

HR

UPUTSTVO ZA KORIŠTENJE  
OVLAŽIVAČ



## Sadržaj

Napomene u vezi s uputama za uporabu.....	2
Sigurnost .....	2
Informacije o uređaju.....	4
Transport i skladištenje.....	5
Montaža i ugradnja.....	6
Rad .....	8
Dostupni dodaci.....	9
Pogreške.....	9
Održavanje .....	10
Tehnički dodatak.....	15
Raspolaganje .....	15

## Napomene u vezi s uputama za uporabu

### Simboli



#### Upozorenje na električni napon

Ovaj simbol označava opasnost za život i zdravlje osoba zbog električnog napona.



#### Upozorenje

Ova signalna riječ označava opasnost s prosječnom razinom rizika koja, ako se ne izbjegne, može dovesti do ozbiljnih ozljeda ili smrti.



#### Oprez

Ova signalna riječ označava opasnost s niskom razinom rizika koja, ako se ne izbjegne, može rezultirati manjom ili umjerenom ozljedom.

#### Napomena

Ova signalna riječ označava važne informacije (npr. Materijalnu štetu), ali ne ukazuje na opasnosti.



#### Informacija

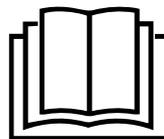
Informacije označene ovim simbolom pomažu vam u brzom i sigurnom izvršavanju zadataka.



#### Slijedite upute

Podaci označeni ovim simbolom upućuju na to da se treba pridržavati uputa za uporabu.

Trenutnu verziju korisničkog priručnika i EU izjavu o sukladnosti možete preuzeti putem sljedeće poveznice:



B 1 E



<https://hub.trotec.com/?id=41494>

## Sigurnost

**Pažljivo pročitajte ovaj priručnik prije pokretanja ili upotrebe uređaja. Priručnik uvijek čuvajte u neposrednoj blizini uređaja ili mjesta na kojem se koristi.**



#### Upozorenje

**Pročitajte sva sigurnosna upozorenja i upute.**

Nepoštivanje upozorenja i uputa može dovesti do strujnog udara, požara i / ili ozbiljnih ozljeda.

**Spasite sva upozorenja i upute za buduću upotrebu.**

Ovaj uređaj mogu koristiti djeca u dobi od 8 godina i više i osobe sa smanjenim tjelesnim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako su dobili nadzor ili upute u vezi s korištenjem uređaja na siguran način i ako razumiju opasnosti.

Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje korisnika ne smiju vršiti djeca bez nadzora.

- Uređaj nemojte koristiti u potencijalno eksplozivnim sobama ili područjima i nemojte ga tamo instalirati.
- Ne koristite uređaj u agresivnoj atmosferi.
- Uređaj postavljajte samo u uspravnom, stabilnom položaju na čvrstom tlu.
- Ne izlažite uređaj izravno prskanju vode.
- Uređaj napunite samo svježom pitkom vodom.
- Nikada ne umetajte nikakve predmete ili udove u uređaj.
- Ne prekrivajte i ne prevozite uređaj tijekom rada.
- Ne sjedite na uređaju.
- Ovaj uređaj nije igračka! Držati podalje od djece i životinja. Ne ostavljajte uređaj bez nadzora tijekom rada.

- Provjerite jesu li svi električni kabeli izvan uređaja zaštićeni od oštećenja (npr. Od životinja). Nikada nemojte koristiti uređaj ako su oštećeni električni kabeli ili kabel napajanja!
- Električni priključak mora odgovarati specifikacijama u poglavlju Tehnički podaci.
- Utaknite mrežni utikač u pravilno učvršćenu mrežnu utičnicu.
- Pri odabiru produžetaka kabela za napajanje pridržavajte se ulazne snage uređaja, duljine kabela i namjene. Potpuno odmotajte produžne kabele. Izbjegavajte električno preopterećenje.
- Prije izvođenja radova na održavanju, njezi ili popravku uređaja izvadite mrežni utikač iz mrežne utičnice. Držite pritom mrežni utikač.
- Isključite uređaj i odspojite kabel za napajanje iz električne utičnice kada se uređaj ne koristi.
- Ni u kojem slučaju nemojte koristiti uređaj ako otkrijete oštećenja na mrežnom utikaču ili kablu za napajanje. Ako je opskrbeni kabel oštećen, proizvođač, njegov servis ili slično kvalificirane osobe moraju ga zamijeniti kako bi se izbjegla opasnost. Neispravni kabeli predstavljaju ozbiljnu opasnost!
- Pazite da ulaz i izlaz zraka nisu začepljeni.
- Pazite da na usisnoj strani nema prljavštine i labavih predmeta.
- Ne uklanjajte sigurnosne znakove, naljepnice ili naljepnice s uređaja. Sve sigurnosne znakove, naljepnice i naljepnice držite u čitljivom stanju.
- Ne koristite uređaj kada je spremnik za vodu prazan.
- Prije punjenja spremnika za vodu isključite uređaj i odspojite mrežni kabel iz električne utičnice. Držite pritom mrežni utikač.
- Uređaj transportirajte samo u uspravnom položaju s praznim spremnikom za vodu.
- Ispraznite spremnik za vodu prije transporta i skladištenja. Ne pijte vodu. Opasnost po zdravlje!
- Imajte na umu da visoka razina vlage može poboljšati rast bioloških organizama u okolišu.
- Pazite da predmeti u okolini uređaja ne postanu mokri ili vlažni. Ako je prisutna vlaga, izlaz se mora smanjiti. Ako se izlaz ne može smanjiti, uređajem se smije raditi samo u intervalima. Apsorbirajući materijali poput tepiha, zavjesa, prostirki ili stolnjaka ne smiju postati vlažni.
- Svakako zamijenite vodu u vodenoj zahvali svaka 3 dana. U suprotnom postoji rizik od mikroorganizama koji rastu u spremniku vode, što predstavlja opasnost po zdravlje ako dođu u zrak ili vodu.

## Namjena

Uređaj B 1 E koristite samo kao mobilni ovlaživač zraka za vlaženje i filtriranje sobnog zraka, pridržavajući se tehničkih podataka i slijedeći ih.

Namjena uključuje vlaženje sobnog zraka u:

- Prostorijama za stanovanje
- skladišta i arhive
- knjižnice
- call centri i računalne sobe

## Nepravilna uporaba

Uređaj nije namijenjen za industrijsku uporabu.

- Ne postavljajte uređaj na mokro ili poplavljeno tlo.
- Ne postavljajte nikakve predmete, npr. odjeću, na uređaju.
- Ne koristite uređaj na otvorenom.
- Neovlaštene preinake, preinake ili strukturne promjene na uređaju su zabranjene.
- Bilo koja radnja koja nije opisana u ovom priručniku zabranjena je. Nepridržavanje poništava sve zahtjeve za odgovornost i jamstvo.

## Kvalifikacije osoblja

Osobe koje koriste ovaj uređaj moraju:

- budite svjesni opasnosti koje se javljaju pri radu s električnim uređajima u vlažnim područjima.
- pročitati i razumjeti upute za uporabu, posebno poglavlje Sigurnost.

## Sigurnosni znakovi i naljepnice na uređaju

### Napomena

Ne uklanjajte sigurnosne znakove, naljepnice ili naljepnice s uređaja. Sve sigurnosne znakove, naljepnice i naljepnice držite u čitljivom stanju.

Slijedeći sigurnosni znakovi i naljepnice pričvršćeni su na uređaj:

Simbol	Značenje
	Ovaj simbol smješten na uređaju označava da se filter mora provjeriti i, ako je potrebno, očistiti prije svake operacije. Zamijenite filter ako je neispravan. Ne umetajte mokri filter u uređaj. Pričekajte dok se filter ne osuši.

Simbol	Značenje
	Ovaj simbol smješten na uređaju označava da spremnik za vodu treba čistiti svaka 3 dana. Mijenjajte vodu u spremniku za vodu svaka 3 dana. Prije čišćenja spremnika za vodu isključite uređaj iz električne mreže.

## Preostali rizici



### Upozorenje na električni napon

Radove na električnim komponentama smije izvoditi samo ovlaštena specijalna tvrtka!



### Upozorenje na električni napon

Prije bilo kakvih radova na uređaju izvadite mrežni utikač iz mrežne utičnice!  
Držite se za mrežni utikač dok izvlačite kabel za napajanje iz mrežne utičnice.



### Upozorenje

Opasnosti se mogu pojaviti na uređaju kada ga nestručno koriste ljudi na neprofesionalan ili nepravilan način! Pridržavajte se kvalifikacija osoblja!



### Upozorenje

Uređaj nije igračka i ne pripada djeci.



### Upozorenje

Opasnost od gušenja!  
Ne ostavljajte ambalažu da leži uokolo. Djeca ga mogu koristiti kao opasnu igračku.



### Oprez

Ako je uređaj srušen, voda će curiti iz donjeg dijela. Odspojite uređaj iz električne mreže kako biste spriječili oštećenje uređaja uzrokovano suhim radom.

### Napomena

Ne upotrebljavajte uređaj bez filtra za zrak umetnutog u ulaz za zrak!  
Bez zračnog filtra, unutrašnjost uređaja bit će jako onečišćena. To bi moglo smanjiti performanse i rezultirati oštećenjem uređaja.

## Ponašanje u slučaju nužde

1. Isključite uređaj.
2. U nuždi odvojite uređaj od mrežnog napajanja: Držite mrežni utikač dok izvlačite kabel za napajanje iz mrežne utičnice.
3. Ne spajajte oštećeni uređaj na električnu mrežu.

## Informacije o uređaju

### Opis uređaja

Uređaj B 1 E funkcionira kao ovlaživač zraka i difuzor arome.

Ultrazvučna tehnologija osigurava ugodnu klimu u sobi i poboljšanje kvalitete zraka.

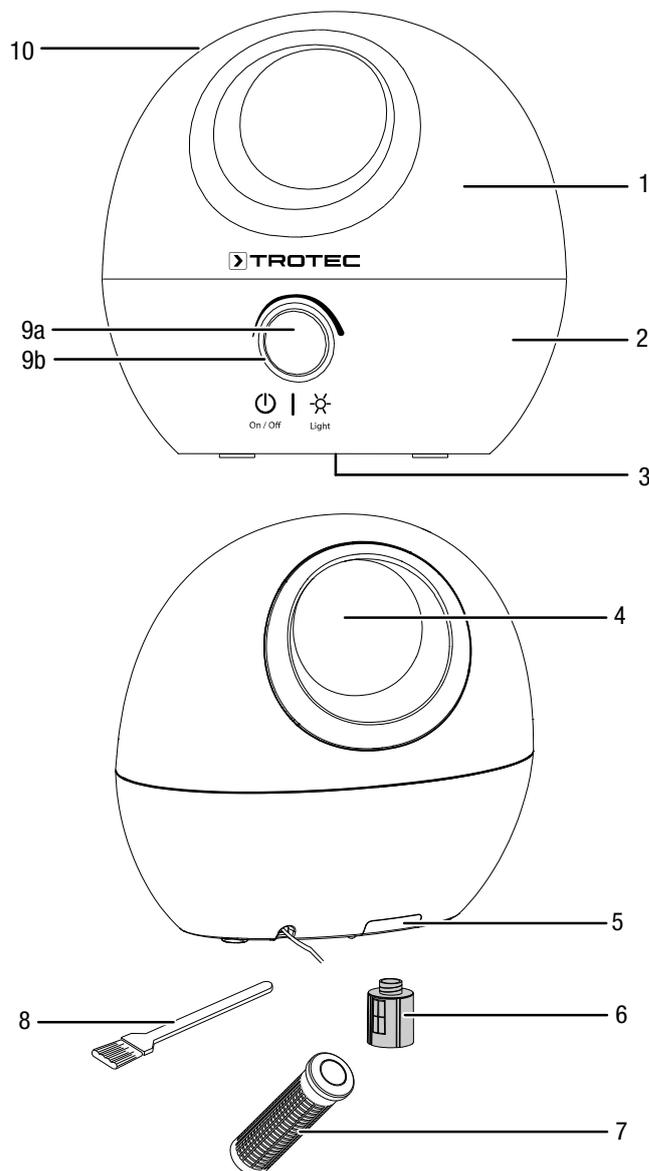
Uređaj je opremljen integriranim mirisnim spremnikom za ulje i difuzorom za dodatnu aromatizaciju zraka u sobi.

Kapacitet spremnika za vodu omogućuje rad do 15 sati.

Kada uređaj radi, spremnik za vodu može se dodatno osvijetliti plavim LED-ima smještenim u donjem dijelu uređaja.

Uređaj se automatski isključuje kad je spremnik za vodu prazan.

### Prikaz uređaja



No.	Oznaka
1	Na vrhu spremnik za vodu
2	Donji odjeljak
3	Ugljični filter (zračni filter)
4	Oznaka razine punjenja
5	Spremnik za mirisno ulje
6	Uložak za filtriranje s omekšivačem vode
7	SecoSan® Stick 10 (dodatna oprema)
8	Četka
9a	On/off switch / rotary switch nebulizer intensity
9b	LED osvjetljenje: crvena = stanje čekanja (priključeno na električnu mrežu) bijela = uređaj je uključen / u radu treperi crveno = spremnik za vodu je prazan ili nije ispravno instaliran
10	Mlaznica za maglu

## Transport i skladištenje

### Napomena

Ako uređaj nepropisno pohranite ili prevezite, uređaj se može oštetiti.

Zabilježite informacije u vezi s transportom i skladištenjem uređaja.

### Transport

Prije transporta uređaja, pridržavajte se sljedećeg:

- Isključite uređaj.
- Držite se za mrežni utikač dok izvlačite kabel za napajanje iz mrežne utičnice.
- Ispraznite spremnik za vodu.
- Nemojte upotrebljavati kabel za napajanje za povlačenje uređaja.
- Provjerite je li gornji dio pravilno postavljen na donji.
- Podignite uređaj na donjem dijelu.

Nakon transporta uređaja, pridržavajte se sljedećeg:

- Set up the device in an upright position after transport.

### Skladištenje

Prije skladištenja uređaja, pridržavajte se sljedećeg:

- Držite se za mrežni utikač dok izvlačite kabel za napajanje iz mrežne utičnice.
- Ispraznite spremnik za vodu.
- Ispraznite donji dio.
- Krpom obrišite sve dijelove uređaja na suho.
- Očistite uređaj prema poglavlju Održavanje.

Kad se uređaj ne koristi, pridržavajte se sljedećih uvjeta skladištenja:

- suha i zaštićena od mraza i vrućine
- u uspravnom položaju gdje je zaštićen od prašine i izravne sunčeve svjetlosti
- s poklopcem za zaštitu od invazivne prašine, ako je potrebno
- Na uređaj ne postavljajte daljnje uređaje ili predmete kako biste spriječili njegovo oštećenje.

## Montaža i ugradnja

### Opseg isporuke

- 1 x Uređaj
- 1 x Omekšivač vode
- 1 x Četkica
- 1 x Priručnik

### Raspakivanje uređaja

1. Otvorite kartonsku kutiju i izvadite uređaj.
2. U potpunosti uklonite ambalažu.
3. U potpunosti odmotajte kabel za napajanje. Pazite da kabel za napajanje nije oštećen i da ga ne oštetite tijekom odmotavanja.

### Pokretanje

- Prije ponovnog pokretanja uređaja provjerite stanje kabela za napajanje. Ako postoje sumnje u pogledu zvučnog stanja, obratite se korisničkoj službi.
- Uređaj postavljajte samo u uspravnom, stabilnom položaju na čvrstom tlu.
- Ne stvarajte opasnosti od spoticanja prilikom polaganja kabela za napajanje ili drugih električnih kabela, posebno kada uređaj postavljate u sredinu prostorije.
- Provjerite jesu li produžni kabeli u potpunosti odmotani.
- Pazite da u neposrednoj blizini mlaznice za maglu nema predmeta osjetljivih na vlagu jer se u blizini mlaznice za maglu može kondenzirati voda.

### Punjenje spremnika za vodu

Spremnik za vodu treba napuniti prije prve upotrebe ili kada LED na okretnom prekidaču (9b) treperi crveno.

#### Napomena

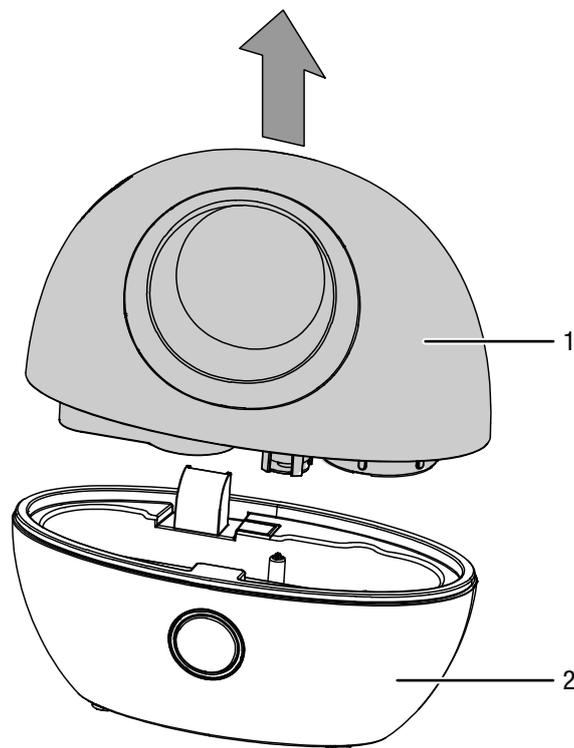
Uređaj napunite samo svježom pitkom vodom. Temperatura vode ne smije prelaziti 40 ° C. Mirisno ulje ili drugi aditivi mogu oštetiti plastiku i membranu raspršivača.



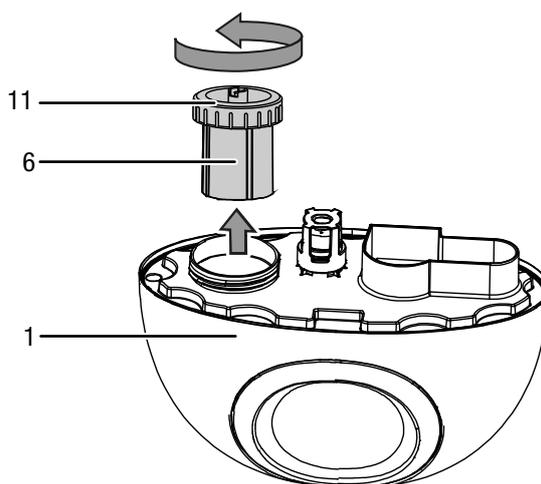
#### Informacija

Ako je moguće, mijenjajte vodu svaka 3 dana kako biste spriječili rast bakterija.

1. Uklonite gornji dio koji sadrži spremnik za vodu (1). Imajte na umu da u donjem dijelu (2) može još ostati zaostala voda ako je uređaj prethodno korišten.

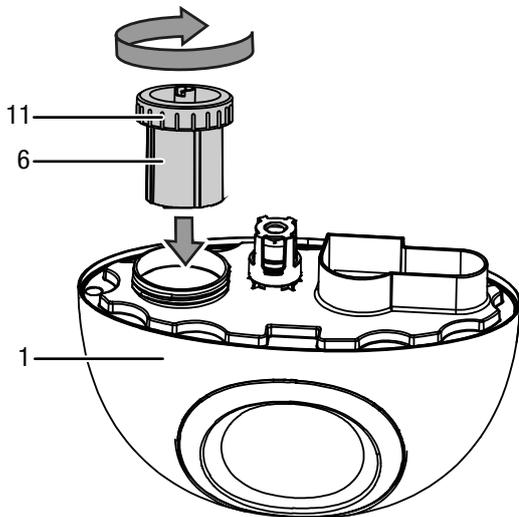


2. Preokrenite gornji dio koji sadrži spremnik za vodu (1).
3. Odvijte poklopac (11) gornjeg dijela koji sadrži spremnik za vodu (1). Također uklonite uložak filtra s omekšivačem vode (6) koji je postavljen na poklopac.



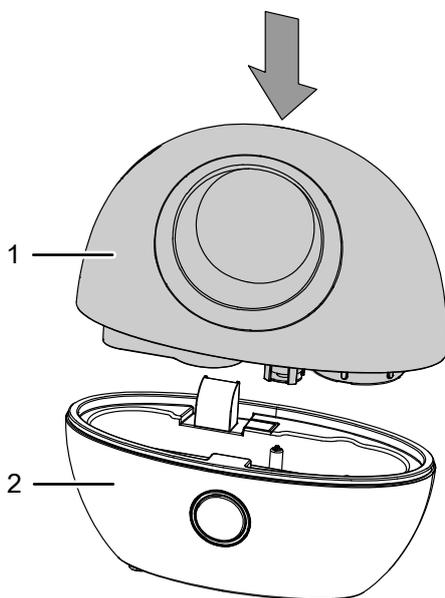
4. U spremnik za vodu napunite svježom vodom za piće (približno 3 l, maksimalno 40 ° C).

5. Umetnite SecoSan® Stick (dodatni pribor) (7) u spremnik za vodu (1).
6. Čvrsto zavijte poklopac (11) i uložak filtra (6) na gornji dio koji sadrži spremnik za vodu (1).



7. Postavite gornji dio s spremnikom za vodu (1) pravilno na donji dio (2).

⇒ Napominjemo da nakon umetanja spremnika za vodu voda odmah počinje curiti na dno uređaja.



### Opcija mirisa

Uz to, uređaj nudi mogućnost distribucije mirisa tijekom rada.

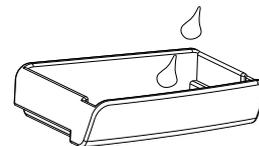
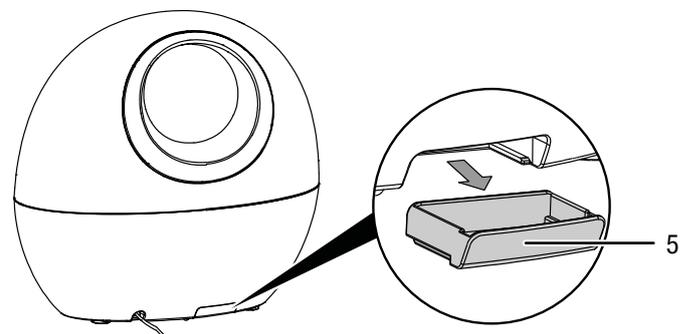
#### Napomena

Nikada ne stavljajte mirisno ulje izravno u spremnik za mirisno ulje, spremnik za vodu ili na membranu. Izravni kontakt s mirisnim uljem može oštetiti plastične dijelove ili druge dijelove uređaja.

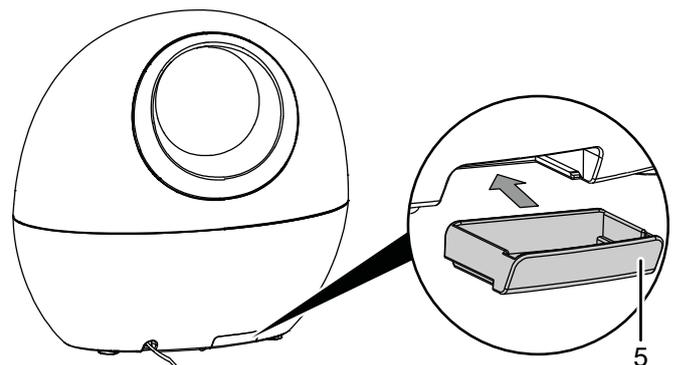
Koristite standardno mirisno ulje. Postupite na sljedeći način da biste koristili opciju mirisa:

✓ Uređaj je isključen, a kabel za napajanje odspojen od električne mreže.

1. Uklonite spremnik za mirisno ulje (5) s uređaja.



2. Stavite 2 do 3 kapi mirisnog ulja na spužvu u spremnik za mirisno ulje (5)



3. Gurnite spremnik za mirisno ulje (5) natrag u uređaj.

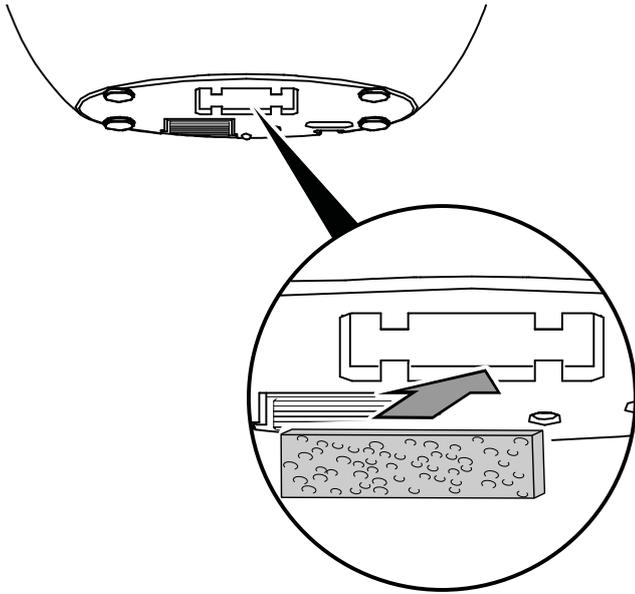
**I a YubYnfU bc[ žfU**

**Nubca YbU**

BYi dcfYV'Yj UMYi fYdU^WnižfUrnUrnU\_i a Yfbi bc[ i i 'UhnUrnU\_

6YninfU bc[ žfUž i bi fU b'eghi fYdUUV]hi Y'U\_c' cbYi ] i YbU''H:V]a c[ 'c'ga Ub]h]dYfZfa UbgY ] fYri 'h]fU]c MY YbYa 'i fYdUUV'

- Df]Yi \_'i j] LbUi fYdUUVdfcj Yf]Y'Y'' ]bgfU]fub'nfU b] žfU''



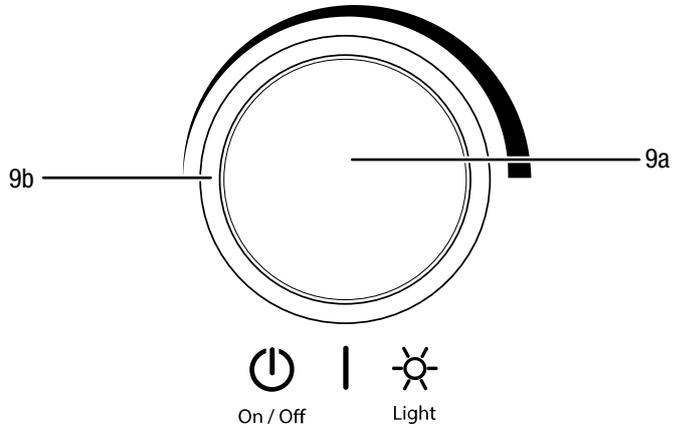
**GdU'Y' UYUrnU'blU'Y**

- I fU\_b]Y'a fY b]i h]U 'i dfU ]bc'i i j f i Ybi 'a fY bi ' i h]i b]W''
- @8'f]V'ebU'c\_fYbca 'dfY\_XU i 'g ]Yh]V]j Ybc

**FUX**

- #VY[ Uj UMY'cj cfYbUj fUUV]dfcncfY''

**I dfU 'U ]YYa Yb]**



No.	Designation
9a	Cb#cZdfY_XU 'fchU]Vg_]dfY_XU 'JbYbn]fYU'fUgdf ]j U U
9b	8j cVc'bu @8'f]V]j YbU'#V]YU'k

**I \_'i j] LbYi fYdUUV**

1. Provjerite je li spremnik za vodu (1) napunjen pitkom vodom.
2. Make sure that the device is neither damp nor wet on the outside. Otherwise wipe it dry.
3. Pritisnite on/off prekidač (9a) otprilike 2 s.
  - ⇒ LED (9b) svijetli bijelo.
  - ⇒ Uređaj se počinje vlažiti. Fina vodena magla ostavlja mlaznicu za maglu (10).

**Postavljanje intenziteta raspršivača**

Intenzitet raspršivača može se postupno prilagoditi po želji.

1. Okrenite okretni prekidač (9a) u smjeru kazaljke na satu za povećanje intenziteta raspršivača ili u smjeru suprotnom od kazaljke na satu za smanjenje intenziteta raspršivača.

**Uključivanje ili isključivanje osvjetljenja**

Kada uređaj radi, spremnik za vodu (1) može se dodatno osvijetliti pomoću dvije plave LED diode smještene u donjem dijelu uređaja.

1. Pritisnite prekidač za uključivanje / isključivanje (9a) da biste uključili ili isključili osvjetljenje.

## Ugasiti



### Upozorenje na električni napon

Ne dodirujte mrežni utikač mokrim ili vlažnim rukama.

- Isključite uređaj pritiskajući prekidač za uključivanje / isključivanje (9a) otprilike 2 s.
- Držite se za mrežni utikač dok izvlačite kabel za napajanje iz mrežne utičnice.
- Ispraznite spremnik za vodu.
- Ispraznite donji dio.
- Krpom obrišite sve dijelove uređaja na suho.
- Očistite uređaj prema poglavlju Održavanje.
- Spremite uređaj prema poglavlju skladištenje.

## Dostupni dodaci



### Upozorenje

Koristite samo dodatnu opremu i dodatnu opremu navedenu u uputama za uporabu.

Korištenje alata za umetanje ili pribora koji nisu navedeni u uputama za uporabu može uzrokovati rizik od ozljeda.

Oznaka	Broj artikla
SecoSan® Stick 10	6.100.004.110

## Pogreške

Uređaj je nekoliko puta provjeravan u ispravnom radu tijekom proizvodnje. Ako se ipak pojave kvarovi, provjerite uređaj prema sljedećem popisu.

### Uređaj se ne pokreće:

- Provjerite priključak napajanja.
- Provjerite jesu li mrežni kabel i mrežni utikač oštećeni.
- Provjerite osigurač na mjestu.
- Provjerite svijetli li indikatorska lampica spremnika za vodu. Spremnik za vodu možda je prazan i treba ga ponovno napuniti.
- Pričekajte 10 minuta prije ponovnog pokretanja uređaja. Ako se uređaj ne pokreće, neka struju pregleda stručna tvrtka ili Trotec.

### Uređaj radi, ali nema stvaranja magle:

- Provjerite svijetli li indikatorska lampica spremnika za vodu. Spremnik za vodu možda je prazan i treba ga ponovno napuniti.
- Provjerite ventil u poklopcu spremnika za vodu. Ventil se mora moći slobodno kretati.
- Provjerite plovak u donjem dijelu uređaja. Plovak bi se trebao moći slobodno kretati.
- Provjerite ima li u zračnom filtru prljavštine.
- Provjerite ima li u donjem dijelu uređaja raspršivač membrane i očistite je ako je potrebno.

### Spremnik za vodu je pun ali uređaj pokazuje prazan spremnik za vodu.

- Jake naslage na ulošku filtra mogu spriječiti protok vode iz spremnika za vodu u uređaj. To se može dogoditi ako je uređaj dulje vrijeme van upotrebe. Isperite uložak filtra čistom vodom i, ako je potrebno, pažljivo očistite filter uloška uloška.
- Provjerite ventil u poklopcu spremnika za vodu. Ventil se mora moći slobodno kretati.

### Voda curi

- Provjerite je li uređaj postavljen u stabilan i uspravan položaj.
- Provjerite razinu vode u donjem dijelu uređaja. Razina vode može biti previsoka i voda se ispušta preko preljeva.

- Provjerite ventil u poklopcu spremnika za vodu. Ventil se mora moći slobodno kretati.

- Provjerite plovak u donjem dijelu uređaja. Plovak bi se trebao moći slobodno kretati. Može blokirati i uzrokovati ispuštanje vode preko preljeva.

- Provjerite ima li uređaja curenje vode.

### Vodena magla ima neobičan miris:

- Uređaj je nov. Izvadite i ponovno upotrijebite spremnik za vodu. Ostavite otvoreni spremnik za vodu nekoliko sati.
- Provjerite spremnik za vodu. U spremniku za vodu može biti ustajala ili prljava voda. Isperite spremnik za vodu i napunite ga svježom vodom za piće.

### Oblici kondenzata na uređaju:

- Cirkulacija zraka u sobi je nedovoljna. Ako je potrebno, smanjite intenzitet raspršivača i osigurajte bolju cirkulaciju zraka (npr. Pomoću ventilatora).
- Razina vlage u sobi je prilično visoka. To otežava distribuciju magle i dovodi do kondenzacije vode na uređaju. Ako je potrebno, smanjite intenzitet raspršivača ili isključite uređaj.

### Uređaj je glasan ili jako vibrira:

- Provjerite je li uređaj postavljen u stabilan i uspravan položaj.

### Vaš uređaj i dalje ne radi ispravno nakon ovih provjera?

Molimo kontaktirajte korisničku službu. Ako je potrebno, odnesite uređaj na popravak u ovlaštenu električnu tvrtku ili u tvrtku Trotec.

## Održavanje

## Intervali održavanja

Interval održavanja i njege	before every start-up	as needed	every 3 days	at least every 2 weeks	at least every 4 weeks	at least every 6 months	at least annually
Očistite spremnik za vodu			X				
Provjerite ima li na ulazima i izlazima zraka prljavštine i stranih predmeta i po potrebi očistite	X				X		
Očistite eksterijer		X					X
Vizualno provjerite ima li nečistoće na unutrašnjosti uređaja		X					X
Provjerite ima li u zračnom filtru prljavštine i stranih predmeta i po potrebi očistite ili zamijenite	X			X			
Zamijenite filter za zrak						X	
Provjerite ima li oštećenja	X						
Provjerite vijke za pričvršćivanje		X					X
Probni test							X

## Maintenance and care log

Device type: .....

Device number: .....

Maintenance and care interval	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Clean the water tank																
Check air inlets and outlets for dirt and foreign objects and clean if necessary																
Clean the exterior																
Visually check the inside of the device for dirt																
Check the air filter for dirt and foreign objects and clean or replace if necessary																
Air filter replacement																
Check for damage																
Check attachment screws																
Test run																

1. Date: ..... Signature: .....	2. Date: ..... Signature: .....	3. Date: ..... Signature: .....	4. Date: ..... Signature: .....
5. Date: ..... Signature: .....	6. Date: ..... Signature: .....	7. Date: ..... Signature: .....	8. Date: ..... Signature: .....
9. Date: ..... Signature: .....	10. Date: ..... Signature: .....	11. Date: ..... Signature: .....	12. Date: ..... Signature: .....
13. Date: ..... Signature: .....	14. Date: ..... Signature: .....	15. Date: ..... Signature: .....	16. Date: ..... Signature: .....

## Potrebne aktivnosti prije početka održavanja



### upozorenje na električni napon

Ne dodirujte mreni utikač mokrim ili vlažnim rukama

- isključite uređaj
- držite se za mreni utikač dok izvlačite kabel za napajanje iz mrežne utičnice



### upozorenje na električni napon

**Zadatke koji zahtijevaju otvaranje kućišta smiju obavljati samo ovlaštene specijalizirane tvrtke ili Trotec**

## Sigurnosni znakovi i naljepnice na uređaju

Redovito provjeravajte sigurnosne znakove i naljepnice pričvršćene na uređaj. Zamijenite nečitke sigurnosne znakove!

## Čišćenje kućišta

Očistite kućište mekom, vlažnom krpom koja ne ostavlja dlačice. Pazite da u kućište ne uđe vlaga. Zaštitite električne komponente od vlage. Nemojte koristiti agresivna sredstva za čišćenje, kao što su sprejevi za čišćenje, otapala, sredstva za čišćenje na bazi alkohola ili abrazivna sredstva za vlaženje tkanine.

## Čišćenje spremnika za vodu

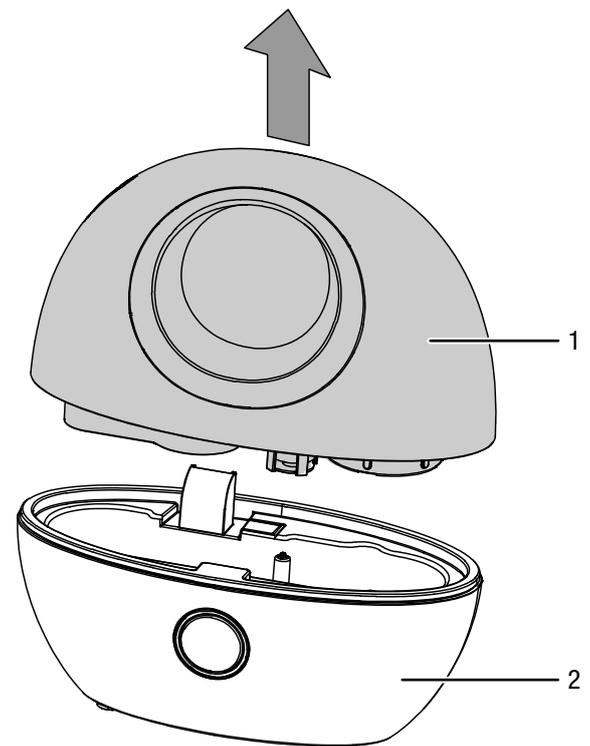


### Informacija

Koristite SecoSan® Stick tvrtke Trotec za zaštitu od klica u vodi. SecoSan® Stick sprečava razmnožavanje klica pomoću iona srebra. Zbog posebne, antimikrobne površine, ioni srebra emitiraju se u neposrednoj blizini bakterija i klica. Na taj se način mikrobiološki rast može učinkovito spriječiti - istodobno, voda ostaje čista i nekontaminirana. Doziranje SecoSan® Stick provodi se automatski.

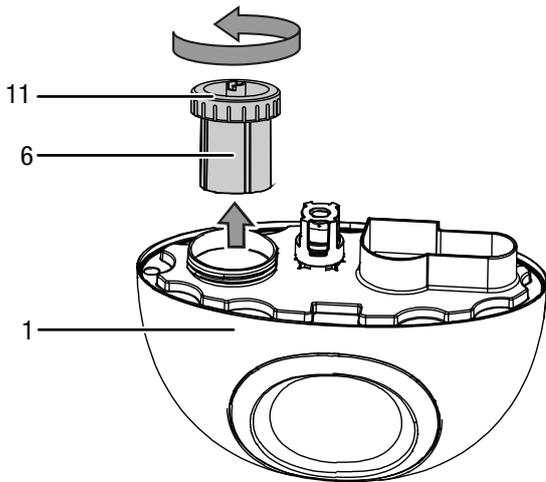
Spremnik vode treba čistiti svaka 3 dana ako se aktivno koristi. Kao sredstvo za čišćenje / uklanjanje kamenca koristite ocat iz kućanstva. Pridržavajte se specifikacija proizvođača i upozorenja o opasnosti sredstva za uklanjanje kamenca. Prije duljeg razdoblja nekorištenja ili skladištenja, spremnik za vodu treba isprazniti.

1. Uklonite gornji dio koji sadrži spremnik za vodu (1).  
Imajte na umu da je u donjem dijelu možda ostalo zaostale vode ako je uređaj prethodno korišten.



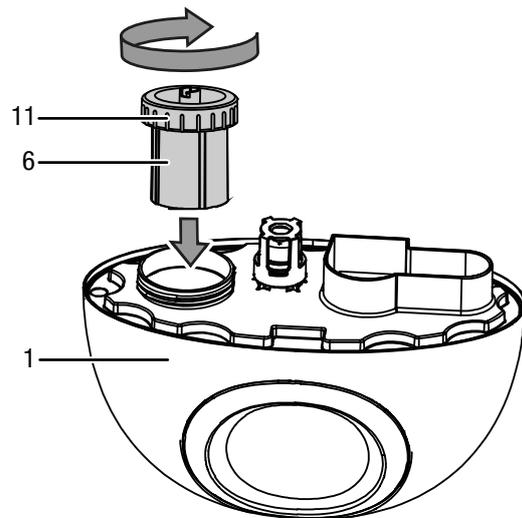
2. Preokrenite spremnik za vodu (1).

3. Odvrnite poklopac (11) navijenim uloškom filtra (6).

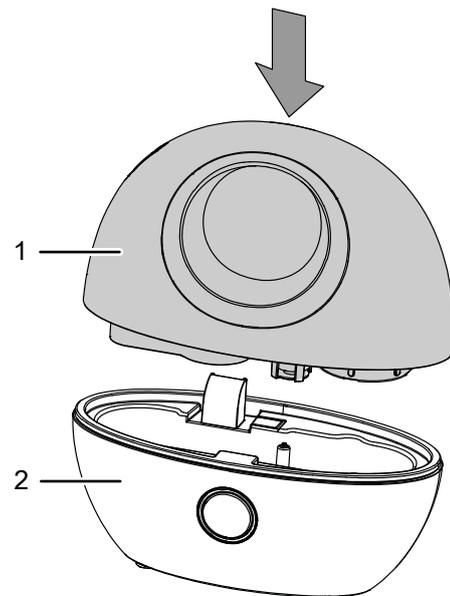


4. Ispustite zaostalu vodu iz spremnika za vodu (1).  
 5. Izvadite SecoSan® Stick iz spremnika za vodu (1).  
 6. Temeljito isperite spremnik za vodu octom za kućanstvo (sredstvo za uklanjanje kamenca).  
 7. Temeljito isperite spremnik za vodu i SecoSan® Stick čistom vodom.  
 8. Ostavite da se spremnik za vodu (1) osuši.  
 9. Očistite unutrašnjost donjeg dijela i mlaznice za maglu octom za kućanstvo (sredstvo za uklanjanje kamenca), a zatim krpom bez dlačica obrišite dijelove na suho. Za čišćenje membrane raspršivača, pogledajte poglavlje Čišćenje membrane raspršivača.  
 10. Umetnite SecoSan® Stick u spremnik za vodu (1).  
 11. Napunite spremnik za vodu (1) svježom vodom za piće.  
 12. Ako je potrebno, uvrnite uložak filtra s omekšivačem vode (6) na poklopac.

13. Čvrsto zavijte poklopac (11) na spremnik za vodu (1).



14. Postavite gornji dio s spremnikom za vodu (1) pravilno na donji dio (2).

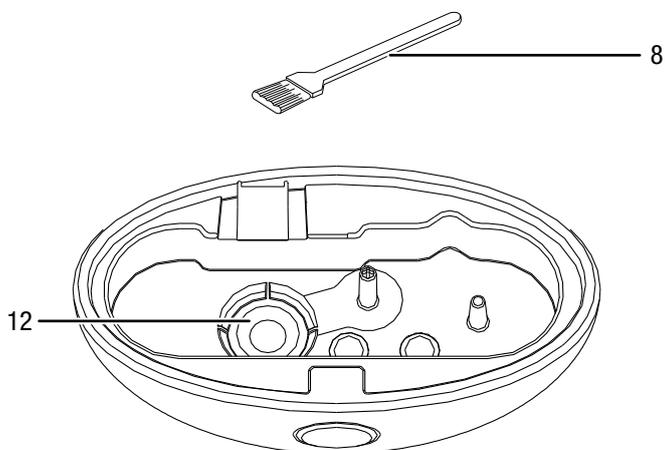


## Čišćenje membrane raspršivača

Ovisno o tvrdoći korištene pitke vode, vremenom se na membrani raspršivača mogu stvoriti naslage. To bi moglo utjecati na performanse raspršivača. Stoga bi membranu raspršivača trebalo redovito čistiti.

Da biste to učinili, nastavite na sljedeći način:

1. Uklonite spremnik za vodu (1) kako je opisano u Čišćenje spremnika za vodu.
2. Uklonite ostatke vode s unutarnje strane uređaja.
3. Navlažite membranu raspršivača (12) octom za kućanstvo (sredstvo za uklanjanje kamenca).
4. Neka sredstvo za uklanjanje kamenca djeluje otprilike 2 do 5 min.
5. Uklonite naslage s membrane raspršivača (12) pomoću četke (8).



6. Isperite unutrašnjost uređaja čistom vodom.
7. Vratite spremnik za vodu (1) kako je opisano u Čišćenje spremnika za vodu.

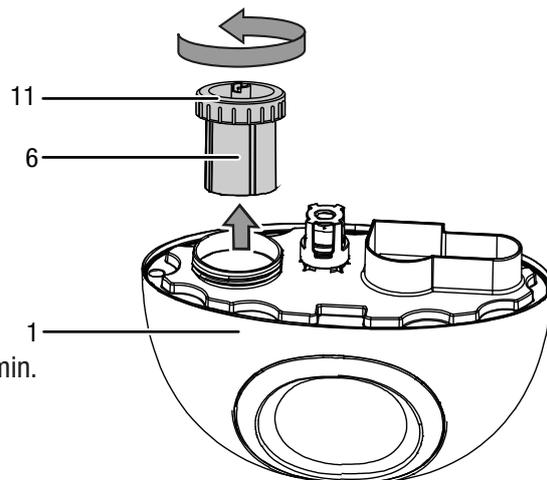
## Obnavljanje omekšivača vode

Ovisno o tvrdoći vode, omekšivač vode mora se regenerirati cca. jednom mjesečno.

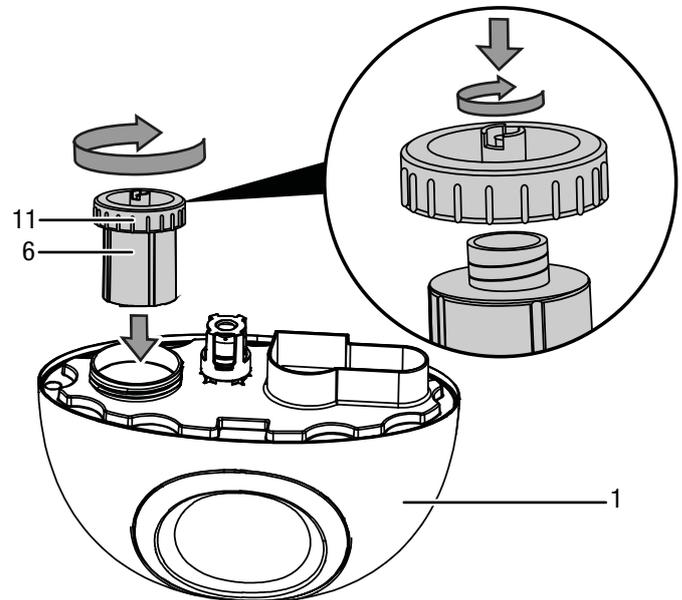
Da biste to učinili, nastavite na sljedeći način:

1. Uklonite spremnik za vodu (1) kako je opisano u Čišćenje spremnika za vodu.

2. Odvijte poklopac (11) sa spremnika za vodu (1).



3. Odvijte uložak filtra (6) s poklopca (11).
4. Osigurajte posudu koja sadrži zasićenu slanu otopinu.
5. Stavite uložak s filterom u posudu koja sadrži fiziološku otopinu. Provjerite je li uložak filtra u potpunosti prekriven fiziološkom otopinom.
6. Ostavite uložak filtra u fiziološkoj otopini 24 sata.
7. Izvadite uložak filtra iz fiziološke otopine nakon 24 sata
8. Isperite uložak filtra čistom vodom.
9. Uvrnite uložak filtra (6) natrag na poklopac (11).

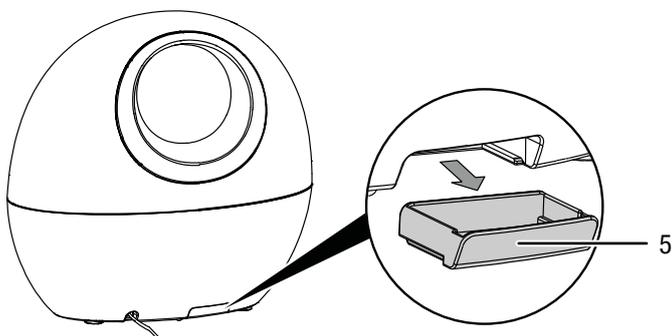


10. Čvrsto zavijte poklopac (11) na spremnik za vodu (1).
11. Vratite spremnik za vodu (1) kako je opisano u Čišćenje spremnika za vodu.

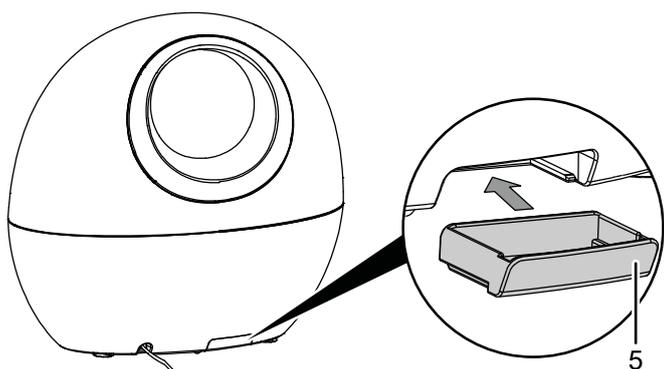
## Čišćenje spremnika za mirisno ulje

Spremnik za ulje s mirisnim mirisom treba redovito čistiti.

1. Uklonite spremnik za mirisno ulje (5) s uređaja.



2. Isperite spremnik za mirisno ulje i spužvu čistom vodom. Ako je potrebno, možete upotrijebiti blago sredstvo za čišćenje rezervoara za mirisno ulje.
3. Krpom obrišite posudu s mirisnim uljem na suho.
4. Ostavite da se spužva osuši.
5. Gurnite spremnik za mirisno ulje (5) spužvom natrag u uređaj.



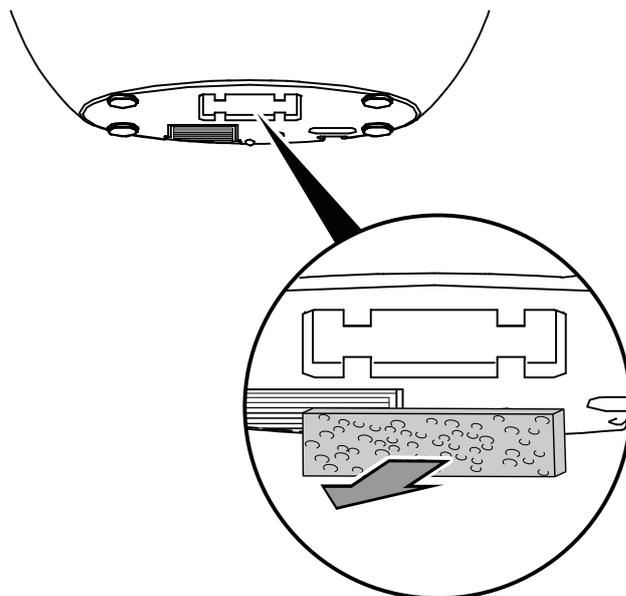
## Čišćenje zračnog filtra

### Napomena

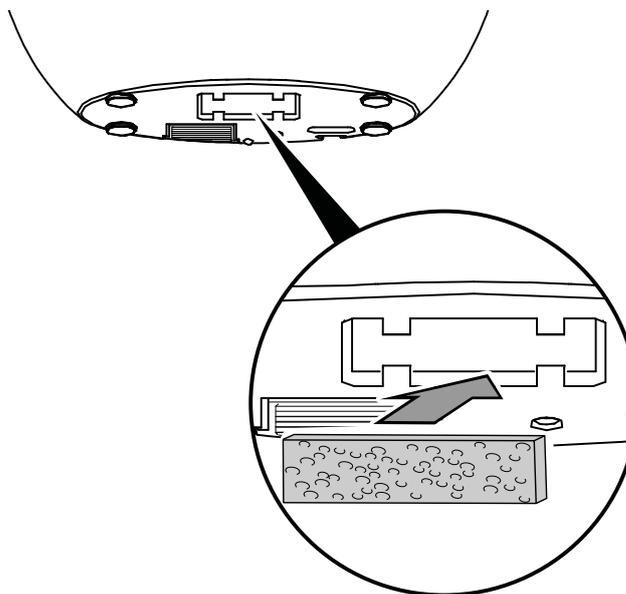
Pazite da zračni filter nije istrošen ili oštećen. Kutovi i rubovi zračnog filtra ne smiju biti deformirani ili zaobljeni. Prije umetanja zračnog filtra provjerite je li oštećen i suh!

Zračni filter mora se očistiti čim se zaprlja. Ovo se iznosi na pr. smanjenim kapacitetom (vidi poglavlje Pogreške i smetnje).

1. Uklonite filter za zrak iz uređaja.



2. Isperite filter toplom vodom.
3. Ostavite da se filter potpuno osuši. Ne umetajte mokri filter u uređaj!
4. Ponovno umetnite filter za zrak u uređaj.



### Potrebne aktivnosti nakon održavanja

Ako želite nastaviti koristiti uređaj:

- Ponovno spojite uređaj na električnu mrežu.

Ako uređaj ne namjeravate koristiti dulje vrijeme:

- Spremite uređaj prema poglavlju Skladištenje

## Tehnički dodatak

### Tehnički podaci

Parametar	Vrijednost
<b>Model</b>	<b>B 1 E</b>
Izvedba raspršivača	200 ml/h
Vrijeme izvođenja	15 h
Potrošnja energije	24 W
Priključak na mrežu	220 V – 240 V / 50 Hz – 60 Hz
Nominalna potrošnja struje	0.1 A
Tip utikača	CEE 7/16
Dužina kabela	1.5 m
Razina zvučnog tlaka (udaljenost od 1 m)	38 dB (A)
Kapacitet spremnika za vodu	3 l
Težina	1.5 kg
Dimenzije (duljina x širina x visina)	160 x 301 x 278 (mm)

### Raspolaganje



Ikona s prekriženom posudom za otpad na otpadnoj električnoj ili elektroničkoj opremi predviđa da se ta oprema ne smije odlagati s kućnim otpadom na kraju svog životnog vijeka. Pronađi ćete sabirna mjesta za besplatan povrat otpadne električne i elektroničke opreme u vašoj blizini. Adrese možete dobiti u vašoj općini ili lokalnoj upravi. Za daljnje mogućnosti povrata koje smo dobili posjetite našu web stranicu <https://de.trotec.com/shop/>.

Odvojeno prikupljanje otpadne električne i elektroničke opreme ima za cilj omogućiti ponovnu uporabu, recikliranje i druge oblike oporavka otpadne opreme, kao i spriječiti negativne učinke na okoliš i ljudsko zdravlje uzrokovane odlaganjem opasnih tvari koje potencijalno sadrže oprema.

Trotec GmbH

Grebbener Str. 7  
D-52525 Heinsberg

☎ +49 2452 962-400

☎ +49 2452 962-200

✉ [info@trotec.com](mailto:info@trotec.com)

[www.trotec.com](http://www.trotec.com)